

NEWSLETTER 每周简报

2019年9月28日 己亥(猪)年农历八月三十日 ▶ ▶ ▶ 第699期

瑞华快讯



9月22日"第三届2019年友谊地久天长"中美音乐会在著名的芝加哥交响音乐厅隆重举行,这也是第一次该系列音乐会在室内音乐厅举行。今年的盛典为庆祝中华人民共和国成立70周年/中美建交40周年而举行,演员包括了来自中美各地的100多人的管乐队和五百多中外舞蹈歌唱演员!

瑞华合唱团与美国瓦尔普莱索大学合唱队,及若干兄弟合唱团体一起等在著名指挥家Jeff Doebler 的指挥下联合表演了合唱《欢乐颂》,《长江之歌》,《美丽的美丽坚》和《友谊地久天长》等曲目。瑞华合唱不同声部的团员们互相鼓励互相帮助,矜矜



业业。圆满完成任务,在芝加哥的最高艺术殿堂与其他合唱团一起再创辉煌,为瑞华争光!

瑞华参演人员有:何蓉、吴 运来、文瑾、唐莉、刘琳达、俞萍、 周红、程咏梅、彭薇、欧阳雁。

盛大的音乐盛典在友谊地 久天长名曲中圆满落幕!

校委会感谢这些演员在大型文艺晚会上为瑞华争光!

Linda R. liu供稿

有趣的暑假

七年级 赊贝伦

这个暑假,我和我的同学们去法国旅行,见到了我的法国pen pal, 他的名字叫Arthur。我们享受了法国饭,游览了法国城堡,去了法国学校,也学习了法国文化。

我和我的pen pal 去了一座古老的城堡,这座城堡里有很多著名的油画和雕像。我们花了一整天的时间,也没看完这些作品,但我的法语水平有了很大提高。

从法国回来之后,我领养了一只猫,牠五个月大,她的名字叫eras。

在暑假的最后一个星期,我和妈妈,爸爸,弟弟和我的好朋友去了奥兰多。我们乘一条迪士尼游轮,这条非常大的游轮有两个游泳池,八家餐厅和一千二百五十个房间。我们去托尔托拉,圣托马斯和Castaway Cay,迪士尼的私营岛屿,也去了很多海滩。我、弟弟和好朋友去浮潜了。我们看到了很多五颜六色的鱼,这些鱼不常见;我们还在海滩上拾到了很多贝壳。

这个暑假很有趣!

推荐老师 史力红

----• 下周金融讲座预告 **----**• ·

10月05日 | 星期六 | Rome #146 时间:1:00-3:00PM

Secure Guaranteed Income in Retirement - Investment Planning and Market Volatility

主讲人: Hui (Sally) Zhang, 张 辉, LUTCF 主持单位: New York Life Insurance Company

Contact:630-926-1149 hzhang@ft.newyorklife.com 欢迎家长参与,讨论和提问,敬请光临.

学校纪律学校纪律

瑞华中文学校家长手册 Regulations & Policies Guidelines for Parents 已在学校网页上刊 登出来了。请家长们认真阅读并且也向学生交代学校的纪律。有几点需強调:

- 1. 请勿使用或损坏教室及校内教学用品,包括桌椅、电器、SmartBoard、书籍等。
- 2. 请勿试图开启或使用校内学生 Lockers。
- 3. 请保持教室内和校内清洁卫生。
- 4. 请勿在校内奔跑喧哗、攀高、打闹及打架等。
- 5. 请听从教师和学校人员教育劝导。
- 6. 请勿在校内教室内饮食。
- 7. 请勿非正常使用校内电话,如火警等,违者将视情节轻重受到处罚,包括批评教育、罚款、停学、直至退学处理。
- 8. 请勿在学校大门的内侧道路旁停车。
- 9. 请勿在上课期间在教学区大声讲话。
- 10. 请在星期日上课的学生家长在 Kennedy 校区的后门停车。

有关更多的纪律请参看/Visit website at:

http://www.raychineseschool.org/RCSAdministration.aspx

•—• 值班家长的职责 •—•··

各位热心家长,请您参与进来,帮忙维护学校的秩序。做为值班家长或者陪读家长,请您提醒学生们:不得在校内奔跑打闹、不得攀爬非体育设施等等;不让学生在桌椅上涂写;不让学生在校舍,包括教室内吃喝;不让学生乱动教室里的东西;记住上课前教室内桌椅的位置;上完课后将桌椅照原样摆好。特请North Hallway、South Hallway、Stage的值班家长在上课期间帮助维持走道保持安静以免搅扰到老师上课。众所周知,我们瑞华是租用的肯尼迪中学校舍,以上的规定大多数出于肯尼迪管理方的要求,故恳请谅解并执行,以助瑞华能长期续租。



本周日10/06/2019是最后一 天注册,请还未注册的同学赶 快抓紧时间注册。注册问题请 联系:

info@raychineseschool.org

FreshG●G● 纽约美食每周六 送货芝加哥

others.freshgogo.com

新客扫码送



校委家长值班表 周六(上午 1 0:00 到 12:50)		
ROOM	09/28/2019	10/05/2019
校委	张方	武广静
前台/打铃	YaYuan Chen	陆艺
复印	Cao, Yan 曹艳	Wang, chongjiong 王翀炯
134	yang, Echo yang shuang	Xia, Dong 夏栋
142	Xu, Tristan	li, echo jialin
142A	Xia, Guohua Guohua Xia	Chen, Lei 陈蕾
校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)		
校委	孙金爱,奚建	孙金爱,赵际勇
交通管制	胡文养	雁宁
前台	朱亚玲	朱亚玲
打铃	肖英	王育新
复印	Xu, Rusong 徐茹松	Lin, Sabina
101	Su, Yingyin	Shen, Shiming 沈世明
103	Lu, Guoxin	Li, Liqun
104	Hu, Xiaolei	Zhao, Yan 赵琰
105	Li, Larry 李文刚	Jiang, Qi ying
106	Yang, Ying 杨颖	Huang, Yonggang 黄永刚
115	Sun, Yongliang 孙永亮	Lin, Lin
116	Xu, Yangzi 徐杨子	Lu, Changchun 鲁长春
131	li, zhuxiao 李竺晓	jia, lin 贾琳
133	Wang, Jinfeng 王金锋	Cheng, Lin
141	Rong, Juan 荣娟	AN, WEIZHE 安伟哲
142	shen, su 沈苏	Lin, Lucas Jiahong
144	Xie, Ting 谢婷	Yang, Lisa 杨琦
142A	Xu, Joey 徐郡泽	Jiang, Yuwei 蒋玉炜
North Hallway	WANG, YURONG YURONG	Chen, Steven 陈钰霆
South Hallway	Li, Jun 李珺	Feng, Jing 冯静
Stage	Li, Yang 李阳	Zhan, Wudi
校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)		
ROOM	09/29/2019	10/06/2019
校委	张冰	吴坚
前台	HelenZ	Yang, Shuo
133	Chang, Xinyue 常馨月	Li, Mei
141	Ung, Jean Ou Mei Hua	Yu, Jing 于靖
	-	

Orthokeratology and Myopia Control 角膜塑型術列近視控制鏡

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty.

-- Dr. Rafferty

Phone: 630-357-6880

Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

CAP Dental Care --地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563(Naperville火车站附近). 电话: (630)420-1212. 陈开云医生, 华西口腔正畸博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; 庞若愚 医生, 华西口腔牙周博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; Stephen Fako, Loyola University Dental School DDS, 执业30年。 Private practice, family dentistry (成人/儿童): 口腔全科 (急诊,洁牙,补牙,拔牙,镶牙); 口腔牙周 (深洁牙,牙周手术,种植牙); 口腔正畸(自锁/全瓷 /Invisalign Clear Braces)。接受PPO; 为无保险病人提供membership, 享有20-30%折扣。免费咨询种植牙、braces。 Email: info@capdentalcare.com http://www.capdentalcare.com

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333 地址:411 N. Cass Ave. Westmont, Il 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;

专治:一般成人和儿童牙科,洗牙,深洗,补牙,拔牙,种植牙,镶牙,牙冠,牙桥,活动假牙,牙齿美容,牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人,teenage都可以);接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jiajiaflooring@gmail.com 电话:(630)995-1407 地址:5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计,估价服务。质量好,价格优,低于homedepot一半价格。实木,多层,复合,塑料地板及地毯的批发零售,产品包括巴西红木,核桃木,虎斑木,相思木,同时包括50多种多层,复合,塑料地板,及各类民用,商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格,最好的产品,最优的服务。

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线 630-312-0731. 办公电话630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com

地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563 (2) 454 W Boughton Rd, Suite C,Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验,竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询,全家体检,学生学校体检,学校运动检查sport exam,疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

Rocket Ice Arena - @ Bolingbrook, IL 60440 www.rocketice.com Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, Email:events@rocketice.com; Tel:630-679-1700



本期编辑: 黄蕗霏

》劉文翰 牙醫博士 Dr. Tony W. Liu, DDS Acacia Family Dentistry Family Dentist (美國牙醫份會會員)



DuPage Orthodontics Orthodontic Specialist (美國牙齒矯正協會會員)



提供免費牙儲頻正咨詢 Free Orthodontic Consultation * 牙醫博士 * 牙齒美容 * 最新儀器 * 消毒設備 * 多年牙醫 * 經驗豐富



請電:630-357-0002 地址: 3060 Ogden Ave. Suite 210, Lisle IL. 60532



儿童近视的控制 我们独家的0K镜视力治疗计划,会把您 孩子从终身的视力减退中拯救出来。 请致电我们寻求免费咨询。看我们如何将 您孩子的视力矫正提升到一个新的高度。

Eyecare Center Of DuPage, Ltd. Westmont, IL www.eyecaredupage.com Dr. Anthony J. Prasnikar 630-852-0102 www.orthoKchicago.com